Forthcoming events

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss

Societies in the UK

Band (Jahr): - (1935)

Heft 697

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

tions, the Society invited well over thirty guests tions, the Society invited well over thirty guests to sit down at their table. The toast to the Guests and the Ladies was entrusted into the capable hands of M. A. C. Stähelin, a former President of the S.M.S., who accomplished his task with his usual efficiency. He informed the company that the following gentlemen from the Legation were present:—

Monsieur Ch. de Jenner, accompanied by Madame

Monsieur Ch. de Jenner, accompanied by Madame de Jenner,
Monsieur W. A. de Bourg, accompanied by Madame de Bourg,
Monsieur W. Rûfenacht,
Monsieur P. Hilfiker,
The Swiss Churches were represented by M.
R. Hoffmann-de Visme, M. C. Th. Hahn, accompanied by Mme. Hahn and Pater Oliver Maradan of the University of Fribourg.
That the S.M.S. entertains friendly relations with all their sister Societies was proved by the

with all their sister Societies was proved by the attendance of the representatives of the following Societies:

City Swiss Club (Messrs. H. Senn and G. Marchand),
Fonds de Secours (Mr. Dupraz),

Fonds de Secours (Mr. Duphaz), Unione Ticinese (Mr. Demaria), Nouvelle Société Helvétique (Mr. Suter), Swiss Orchestral Society (Mr. Dick), Swiss Choral Society (Mr. Gerber), Swiss Club Birmingham (Mr. Brun).

Mr. Stähelin also welcomed Mr. G. De Brunner, one of the Trustees of the Society, Mrs. Lunghi-Rezzonico, Dr. Kessler, London correspondent of the "Neue Zürcher Zeitung," Dr. Egli, London correspondent of the "Bund," and Mr. A. Stauffer accompanied by Mrs. Stauffer Mr. A. Stauffer, accompanied by Mrs. Stauffer, of the "Swiss Observer."

The introduction was accompanied by various witty remarks also addressed to the Ladies, which once more proved that Mr. Stähelin is an afterdinner speaker par excellence.

dinner speaker par excellence.

Compliments so lavishly bestowed require, and deserve an acknowledgement, and the task of saying "Thank you very much" was entrusted to Mr. Senn, President of the City Swiss Club, who, by the way, is also an old member of the S.M.S.

In announcing him, my friend Mr. Schneider somehow experienced difficulties in pronouncing the name of the Society which the speaker was representing, which rather surprised me, as I noticed, being in his vicinity, that his beverage consisted of Ginger Ale only. This example of tongue twisting unfortunately affected my friend Mr. Senn too, and he had considerable difficults in uttering the name of his Society, but as I noticed no "Ginger Ale" in front of him, he might perhaps be excused. That we are suffering still from the "ceonomic blizzard" which the President mentioned in his speech was apparent, President mentioned in his speech was apparent, as a good many of my fellow guests were on the "Dôle" but they seemed to enjoy it.

Mr. Senn said:

I take it as a very high compliment and am flattered that the Committee of the Swiss Mercantile Society should have again asked me, in the capacity of President of the City Swiss Club, to reply to the toast of the Guests

me, in the capacity of President of the City Swiss Club, to reply to the toast of the Guests and the Ladies.

This is always a very pleasant task and on behalf of the Guests, the Ladies and Myself, let me assure you that we very much appreciate your invitation and the opportunity afforded us of spending such a happy and pleasant evening with you.

We thank you for your excellent hospitality and congratulate you on the undoubted success of the gathering. I am confident that I am expressing the true sentiments of your Guests and the Ladies when I offer to Mr. Stähelin, who has proposed the toast with such charm and such exemplary efficiency, our gratitude for his kind words.

The Swiss Mercantile Society is doing work of great importance and is being watched and it's activities encouraged from far and near, and because of the prevailing anxiety in the commercial world and the consequent widespread unemployment is it's efficiency more than ever necessary to-day.

It is only those young people who receive the best preparation for their commercial life and are thus best equipped for the struggle, who will succeed and I would like to wish the Society all possible success to that end.

With so many charming Ladies present and so many young gallants murmuring under their breath "cut the eackle and get on

With so many charming Ladies present and so many young gallants murmuring under their breath "cut the cackle and get on with the Dance" I am sure I shall be called a horrid bore if I take up any more time so I will call upon my fellow Guests and the Ladies to rise and drink to the further prosperity of the Swiss Mercantile Society and to the success of the great work it is convenience before of the great work it is carrying on here

The applause which Mr. Senn received on re

The applause which Mr. Senn received on resuming his seat was a hearty one.

That the members of the S.M.S. do not forget their unfortunate brethren, who are in straitened circumstances was proved by an appeal made for Charity by Mr. Boos, who spoke straight from the

heart, and that it went to those quarters was proved by the splendid result, as over £41 were collected which constituted a record of which the

Society can be proud.

This appeal concluded the speech-making and the Hall was made ready for the dancing. I need the Hall was made ready for the dancing. I need hardly say that the second part of the programme was equally successful, a welcome item was the various turns supplied by the Trocadero Cabaret by the courtesy of Mr. Delaloye.

It was altogether a most enjoyable evening, which will leave pleasant memories behind to all those who attended this function.

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que

L'ASSEMBLEE MENSUELLE

aura lieu le 5 mars au Restaurant PAGANI, 42, Great Portland Street, W.1. et sera précédée d'un souper à 7 h. 15 précises (prix 5/-).

ORDRE DU JOUR : Procès-verbal. Admissions.

Démissions Divers.

Pour faciliter les arrangements, les participants sont pries de bien vouloir s'inscrire au plus tôt auprès de Monsieur P. F. Boehringer, 23, Leonard Street, E.C.2. (Téléphone: Clerkenwell 9595)

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion 2/6; three insertions 5/Postage extra on replies adressed c/o Swiss Observer.

BOARD RESIDENCE: Direct Line City and West-end. 1 min. bus Chalk Farm. Continental cooking. Large garden. Piano, Phone. Sunny rooms, some with running water. Moderate Terms. Enquire: H. Simmen, 17, Fellows Road, N.W.3. (Tel. Primrose 3181).

BUSINESS FOR SALE. Private Hotel High Class seaside Resort, on sea front. Accom. for 36 people. Moderate rent, low rates. Beautifully furnished. Audited accounts. Price £1,800 or near offer. Write: Box 29 c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

FOR SALE, at Ruislip (30 mins. Baker Street), modern semi-detached house, 4 bed., two reception rooms, all central heating, nice garden. Free-hold, Price £1,150. Write Box No. 68, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

GIEBT es eine Arbeitsmöglichkeit für Schweizer. 20 Jahre alt, der am 1 Mai seine 3 jährige Bank-lehrzeit beendet. Auskunft bitte au Box No. 8, Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

BOARD RESIDENCE. Direct Line City and West End. 15 minutes Oxford Street. Continental cooking. Phone. Tennis and Golf. Moderate Terms. Mrs. Saurer, 14, Narcissus Road, West Hampstead.

FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, March 5th — City Swiss Club — Monthly Meeting — preceded by dinner (7.15 sharp) at Pagani's Restaurant, Great Portland Street, W. (see advert.).

Tuesday, March 5th, from 8 p.m. to midnight — Swiss Mercantile Society Ltd. — Dance at the Royal Hotel — Woburn Place, Russell Square, W.C.1.

Wednesday, March 6th, at 7.30 p.m. — Société de Secours Mutuels — Monthly Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.

Wednesday, March 13th, at 8 o'clock — Swiss Mercantile Society Ltd. — Monthly Meeting — followed by a lecture "Flying around the Ancient World," by O. E. Simmonds, Esq., M.A., F.R.Ac.S., M.I.Ac.E., M.P.

Saturday, March 16th, 7 o'clock sharp — City Swiss Club — Dinner and Dance at the May Fair Hotel, Berkeley Square, W.1.

Saturday, March 16th — Ice Hockey Match, (Swiss National Team v Wembley Canadians) at Wembley.

at Wembley.

Monday, March 18th — Ice Hockey Match, (Swiss National Team v England) at Queen's Road

National Team v England) at Queen's Road Rink, Bayswater.

Wednesday, March 20th — Ice Hockey Match, (Swiss National Team v Streatham) at Streatham Ice Rink.

Wednesday, March 20th — at 7.45 p.m. — Nouvelle Société Helvétique — Monthly Meeting, to be followed by a causerie by the Rev. Hoffmann-de Visme on: Naples et les Suisses," at the "Swiss House," 34/35, Fitzroy Square, W.1.

Saturday, March 23rd — Swiss Club Birmingham — Annual Dinner and Ball — at the Midland Hotel, Birmingham. (Recention fel30. Dinner

Hotel, Birmingham. (Reception 6h30, Dinner 7 o'clock.

SWISS BANK CORPORATION,

99, GRESHAM STREET, E.C.2. and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

> Capital Paid up £6,400,000 Reserves - £2,120,000 Deposits - - £41,000,000

All Descriptions of Banking and Foreign Exchange Business Transacted

- : : Correspondents in all : :
- :: parts of the World. ::

The Nineteenth Swiss Industries Fair

will be held at

BASLE

March 30th-April 9th, 1935.

for Information apply to: THE COMMERCIAL DIVISION OF

THE SWISS LEGATION, 18, Montagu Place, Bryanston Square, W.1.

or to: THE SWISS BANK CORPORATION, 99, Gresham Street, E.C.2; or at Basie.

Information regarding Travelling facilities may be obtained from

THE SWISS FEDERAL RAILWAYS, 11b, Regent Street, S.W.1.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762), (Langue française).
79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2. (Near New Oxford Street).

Dimanche 3 Mars — 11h. M. le Pasteur L. Hoyois, de l'Eglise Chrétiènne missionnaire belge — collecte spéciale en faveur de l'oeuvre. 6h.30 — Prédication, M. R. Hoffmann-de

3.—Les cultes de Ste Céne ont été reportés au 10 Mars.

SERVICE FUNEBRE.

Au Crématoire de Norwood, Emile Albert César Matthey, La Brévine (Neuchâtel) né le 9 Juillet 1875, décédé le 24 Février 1935, dans sa 60e année.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschsprachige Gemeinde). St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2. (near General Post Office.)

Sonntag, den 3 März 1935.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntagschule.

7 Uhr abends, Gottesdienst, Predigt: Seemannsmissionar Schwedes.

Dienstag, den 5. März 1935.

Nachm. 3 Uhr, Nähverein im "Foyer Suisse."

ST. BONIFATIUS KIRCHE.

47. Adler Street, Commercial Road, Aldgate, E.1.

Katholisch-Deutscher Gottesdienst während der Fastenzeit.

Alle Sonntage: Heil. Messe: 8h & 9.30h. Feierl. Hochamt 11 Uhr. Fastenpredigt, 7h Feierl. Abends.

(Gehalten von Pater Dangelmaier von Fribourg) Nachher Gelegenheit für Osterbeichte.

Printed for the Proprietors, by The Frederick Printing Co., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.